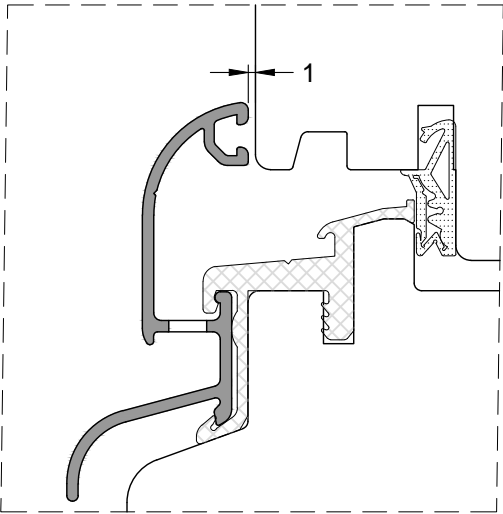


**Allgemeine Verarbeitungshinweise**

Die in den Zeichnungen angegebenen Maße, insbesondere im Klemm- und Dichtungsbereich des Holzquerschnitts sind einzuhalten. Die Maße beziehen sich auf fertig montierte Flügel und endbehandelte Oberflächen. Der Holzfalz, die Endkappe und die Wetterschutzschiene müssen, bei Verbund- und Anschlagschienen, eine Ebene bilden. Verschraubbare Regenschienen sollten nur mit Edelstahlschrauben befestigt werden. Bei einbruchhemmenden Fenstern empfehlen wir den Einsatz von verschraubten Bodenschwellen. Geeignete Regenschienen können auch den allgem. Prüfzeugnissen von Beschlagherstellern (z.B. Siegenia-Aubi) entnommen werden. Im eingebauten Zustand ist zwischen Regenschutzschienen und Holzflügel ein Spalt von 1 mm herzustellen (siehe Detail).

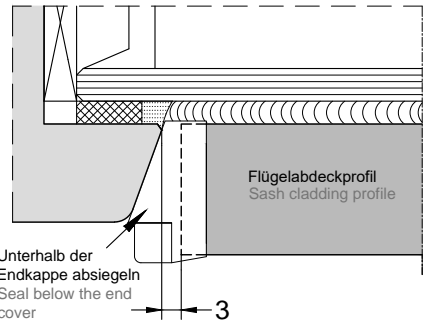
**General processing instructions**

The dimensions specified in the drawings, especially in the clamping and sealing area of the wood cross-section, must be observed. The dimensions refer to fully assembled sashes and finished surfaces. The wooden rebate, the end cap and the weather bar must form a level with composite and stop rails. Screwable weather bars should only be fastened with stainless steel screws. For burglary-resistant windows, we recommend the use of screw-down thresholds. Suitable weather bars can also be obtained from the general test certificates of hardware manufacturers (eg Siegenia-Aubi). When installed, there is a gap between the weather bars and the wooden sashes 1 mm (see detail).



**Einbau Flügelabdeckprofile**

Installation sash cladding profiles



Zuschnittsmaß der Flügelabdeckprofile im Verbau mit Endkappen beträgt Holzrahmenlichte minus 6 mm (2 x 3 mm). Sind die Flügelabdeckprofile mit einem Halter befestigt so wird der Halter mit eine Edelstahlsenkkopfschraube 3 x 20 mm befestigt.

Cutting dimensions of the sash cladding profiles when installed with end caps is wooden frame light minus 6 mm (2 x 3 mm). If the sash cladding profiles are fastened with a holder, the holder is fastened with a 3 x 20 mm stainless steel countersunk head screw.